

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Barrel thread for lampholders with shade holder ring

Filetage à filet rond pour douilles avec bague support d'abat-jour



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch

Tel.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch

Tél.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00



IEC 60399

Edition 2.1 2008-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Barrel thread for lampholders with shade holder ring

Filetage à filet rond pour douilles avec bague support d'abat-jour

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

CA

ICS 29.140.10

ISBN 2-8318-9961-3

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

FILETAGE À FILET ROND POUR DOUILLES AVEC BAGUE SUPPORT D'ABAT-JOUR

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60399 a été établie par le sous-comité 34B: Culots et douilles, du comité d'études 34 de la CEI: Lampes et équipements associés.

Cette version consolidée de la CEI 60399 comprend la deuxième édition (2004) [documents 34B/1150/FDIS et 34B/1169/RVD] et son amendement 1 (2008) [documents 34B/1382/FDIS et 34B/1398/RVD].

Le contenu technique de cette version consolidée est donc identique à celui de l'édition de base et à son amendement; cette version a été préparée par commodité pour l'utilisateur.

Elle porte le numéro d'édition 2.1.

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par l'amendement 1.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition parue en 1972. Cette deuxième édition constitue une révision technique.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**BARREL THREAD FOR LAMPHOLDERS
WITH SHADE HOLDER RING**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60399 has been prepared by subcommittee 34B: Lamp caps and holders, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment.

This consolidated version of IEC 60399 consists of the second edition (2004) [documents 34B/1150/FDIS and 34B/1169/RVD] and its amendment 1 (2008) [documents 34B/1382/FDIS and 34B/1398/RVD].

The technical content is therefore identical to the base edition and its amendment and has been prepared for user convenience.

It bears the edition number 8.1.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1972. This second edition constitutes a technical revision.

La modification principale par rapport à la première édition est que la gamme de filetage à filets ronds pour douilles avec bague support d'abat-jour est augmentée. Le titre a également été changé.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

The main change compared to the first edition is that the range of barrel thread type of lampholders with shade holder ring is extended. Also the title is changed.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

FILETAGE À FILET ROND POUR DOUILLES AVEC BAGUE SUPPORT D'ABAT-JOUR

1 Généralités

1.1 Domaine d'application

La présente Norme internationale s'applique aux douilles avec filetage à filet rond pour bague support d'abat-jour conçues pour maintenir la fixation de la douille en place.

Elle couvre également les filetages à filet rond pour les bagues support d'abat-jour.

L'attention est attirée sur les normes douilles de sécurité CEI 60238, CEI 60400, CEI 60838-1 et CEI 61184 qui couvrent tous les aspects de sécurité pour les douilles et sur la norme luminaire CEI 60598-1 qui contient les informations concernant la conception des luminaires.

1.2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60238, *Douilles à vis Edison pour lampes*

CEI 60400, *Douilles pour lampes tubulaires à fluorescence et douilles pour starters*

CEI 60598-1, *Luminaires – Partie 1: Prescriptions générales et essais*

CEI 60838-1, *Douilles diverses pour lampes – Partie 1: Prescriptions générales et essais*

CEI 61184, *Douilles à baïonnette*

2 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

2.1

filet rond

filetage extérieur à l'enveloppe externe d'une douille destiné à supporter une contre bague

2.2

contre bague

composant cylindrique ayant un filetage interne ou un moyen équivalent lui permettant de s'engager sur un support porté par la chemise extérieure et prévu pour supporter ou maintenir un abat-jour

3 Exigences pour les filetages à filet rond

3.1 Exigences générales

Pour les douilles B15 et B22, les filetages à filet rond autres que ceux indiqués dans cette norme peuvent être utilisés, pourvu qu'ils satisfassent à la Figure 8 de la CEI 61184.

BARREL THREAD FOR LAMPHOLDERS WITH SHADE HOLDER RING

1 General

1.1 Scope

This international standard applies to lampholders designed with a barrel thread for shade holder rings designed to keep attachments to lampholders in place.

It also covers barrel threads for shade holder rings.

Attention is drawn to lampholder safety standards IEC 60238, IEC 60400, IEC 60838-1 and IEC 61184 which cover all aspects of lampholder safety and to the luminaire standard IEC 60598-1 which contains information for luminaire design.

1.2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60238, *Edison screw lampholders*

IEC 60400, *Lampholders for tubular flurorescent lamps and starterholders*

IEC 60598-1, *Luminaires – Part 1: General requirements and tests*

IEC 60838-1, *Miscellaneous lampholders – Part 1: General requirements and tests*

IEC 61184, *Bayonet lampholders*

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

barrel thread

external thread on the outer shell of a lampholder intended to support a shade ring

2.2

shade ring

cylindrical component having an internal thread to engage a corresponding support on the outer shell of a lampholder and intended to carry or retain a shade.

3 Requirements to barrel threads

3.1 General requirements

For B15 and B22 lampholders, barrel threads other than those shown in this standard may be used, providing they comply with Figure 8 of IEC 61184.

Pour les autres douilles, les filetages à filet rond autres que ceux illustrés dans cette norme peuvent être utilisés lorsque la douille peut seulement être installée par le fabricant du luminaire ou de l'équipement. Dans tous les autres cas, les filetages à filets ronds spécifiés dans cette norme sont obligatoires.

3.2 Exigences dimensionnelles et calibres

For other lampholders, barrel threads other than those shown in this standard may be used where the lampholder is to be installed only by a luminaire or equipment manufacturer. In all other cases, barrel threads as specified in this standard are mandatory.

3.2 Dimensional requirements and gauges

**FILETAGE À FILETS RONDS POUR DOUILLES EN MÉTAL
OU EN MATIÈRE PLASTIQUE AVEC BAGUE SUPPORT
D'ABAT-JOUR EN MÉTAL OU EN MATIÈRE PLASTIQUE**

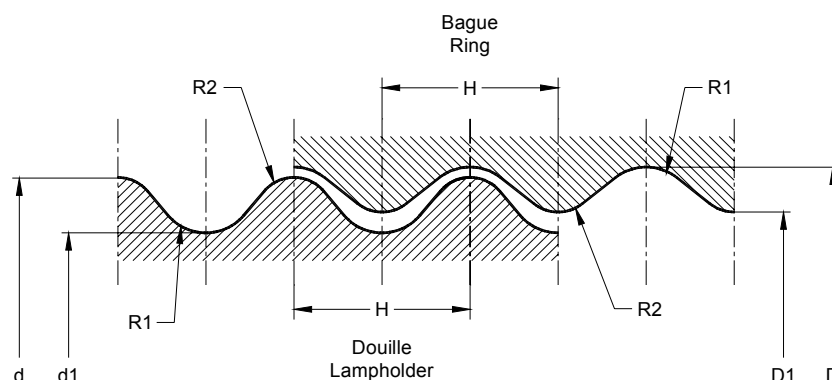
**BARREL THREAD FOR METAL OR PLASTIC
LAMP HOLDERS WITH METAL OR PLASTIC
SHADE HOLDER RING**

Page 1/1

Dimensions in millimetres - Dimensions en millimètres

**DIMENSIONS LIMITES DU FILETAGE
POUR
DOUILLES EN MÉTAL OU EN MATIÈRE PLASTIQUE
AVEC BAGUE SUPPORT D'ABAT-JOUR EN MÉTAL
OU EN MATIÈRE PLASTIQUE**

**LIMIT DIMENSIONS OF THREAD
FOR
METAL OR PLASTIC LAMP HOLDERS WITH SHADE
HOLDER RINGS MADE OF METAL OR PLASTIC**



Dimension	Douille Lampholder			Bague Ring			H	R1	R2
	d		d1	D		D1			
	Max.	Min.	Max.	Min.	Min.	Max.			
20,8 × 2	20,8 ¹⁾	20,4 ¹⁾	19,4 ¹⁾	21,0	19,6	19,8	2	0,58	0,45
28 × 2	28	27,7	26,6	28,1	26,7	27	2	0,58	0,45
40 × 2,5	40	39,6	38,2	40,1	38,3	38,7	2,5	0,7	0,55

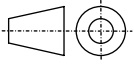
¹⁾ Ces dimensions de filetage peuvent aussi être utilisées pour des douilles en céramique avec des filetage à filet rond. Il est prévu d'utiliser la même bague support d'abat-jour pour tous les types de douilles.

¹⁾ These thread dimensions may also be used for ceramic lampholders with barrel thread. It is intended to use the same shade holder rings for all type of lampholders.

Le filetage à filets ronds pour douilles ainsi que le filetage de la bague support d'abat-jour peuvent être discontinus. Le premier pas de recouvrement des deux filetages doit couvrir au moins 75 % de la circonférence.

The barrel thread of lampholders and the thread of shade holder rings may be interrupted. The first overlapping pitch of both threads shall cover at least 75 % of the circumference.

**FILETAGE À FILETS ROUNDS POUR DOUILLES
CÉRAMIQUES AVEC BAGUE SUPPORT D'ABAT- JOUR
EN MÉTAL OU EN MATIÈRE PLASTIQUE**



**BARREL THREAD FOR CERAMIC LAMPHOLDERS WITH
METAL OR PLASTIC SHADE HOLDER RING**

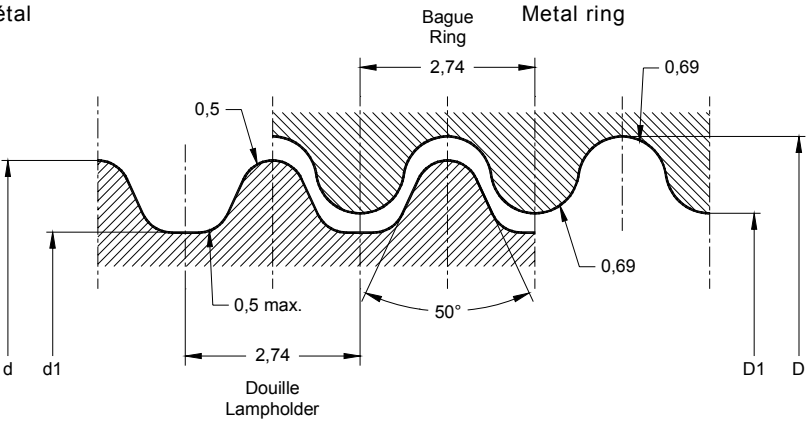
Page 1/1

Dimensions in millimetres - Dimensions en millimètres

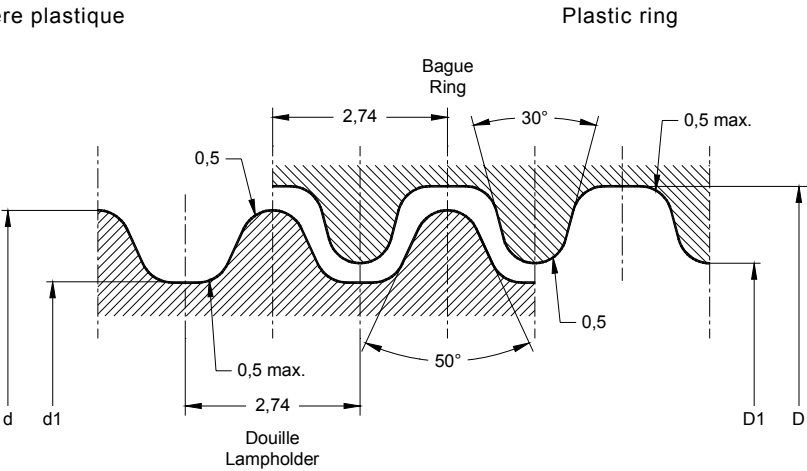
**DIMENSIONS LIMITES DU FILETAGE
POUR
DOUILLES CÉRAMIQUES AVEC BAGUE SUPPORT
D'ABAT-JOUR EN MÉTAL OU EN MATIÈRE
PLASTIQUE**

**LIMIT DIMENSIONS OF THREAD
FOR
CERAMIC LAMPHOLDERS WITH SHADE HOLDER
RINGS MADE OF METAL OR PLASTIC**

Bague en métal



Bague en matière plastique

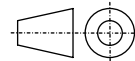


Dimension	Douille Lampholder			Bague Ring		
	d		d1	D	D1	
	Max.	Min.	Max.	Min.	Min.	Max.
35 × 2,74	35	34,5	32,5	35,5	33	33,2
45 × 2,74	45	44,5	42,5	45,5	43	43,2

Le filetage à filets ronds pour douilles ainsi que le filetage de la bague support d'abat-jour peuvent être discontinus. Le premier pas de recouvrement des deux filetages doit couvrir au moins 75 % de la circonférence.

The barrel thread of lampholders and the thread of shade holder rings may be interrupted. The first overlapping pitch of both threads shall cover at least 75 % of the circumference.

CALIBRES POUR FILETAGE DES BAGUES SUPPORT D'ABAT-JOUR



GAUGES FOR BARREL THREAD OF SHADE HOLDER RINGS

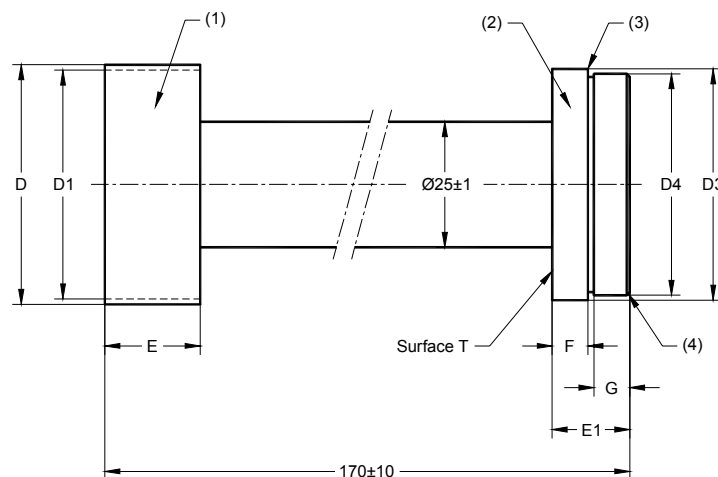
Page 1/2

Dimensions in millimetres - Dimensions en millimètres

Figure 1

Calibres «Entre» et «N'entre pas» pour
bagues support d'abat-jour

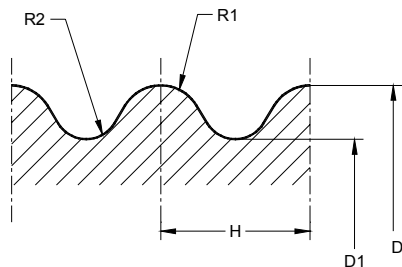
"Go" and "Not Go" gauges for
shade holder rings



- (1) Calibre «Entre» - "Go" gauge
(2) Calibre «N'entre pas» - "Not Go" gauge
(3) Angle vif - Sharp edge
(4) Angle légèrement chanfreiné - Edge slightly chamfered

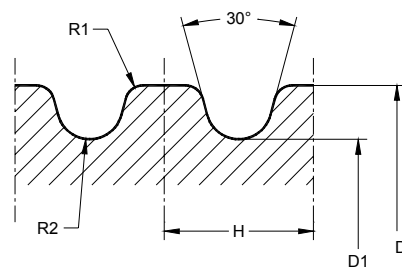
Filetage 20,8 × 2 ou 28 × 2 ou 40 × 2,5 et
bague en métal 35 × 2,74 ou 45 × 2,74

Thread 20,8 × 2 or 28 × 2 or 40 × 2,5 and
metal ring 35 × 2,74 or 45 × 2,74



Filetage 35 × 2,74 ou 45 × 2,74 pour
bague en matière plastique

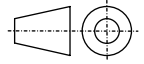
Thread 35 × 2,74 or 45 × 2,74 for
plastic ring



Dimension	D	D1	Tol. D & D1		D3		D4 ¹⁾	E	E1	F	G	H ±0,01	R1	R2
			Fabric. Manuf.	Usure Wear	Max.	Min.								
20,8 × 2	21,0	19,6	+0,03	-0,03	19,805	19,795	19,4	13	11	5	5	2	0,58	0,45
28 × 2	28,1	26,7	+0,03	-0,03	27,005	26,995	26,6	13	11	5	5	2	0,58	0,45
40 × 2,5	40,1	38,3	+0,03	-0,03	38,705	38,695	38,2	16	13	6	6	2,5	0,7	0,55
35 × 2,74	35,5	33,0	+0,03	-0,03	33,205	33,195	32,9	16	13	6	6	2,74	0,69 ²⁾ /0,5 ³⁾	0,69 ²⁾ /0,5 ³⁾
45 × 2,74	45,5	43,0	+0,03	-0,03	43,205	43,195	42,9	16	13	6	6	2,74	0,69 ²⁾ /0,5 ³⁾	0,69 ²⁾ /0,5 ³⁾
¹⁾ Pour des raisons de centrage uniquement. ²⁾ Bague support d'abat-jour en métal. ³⁾ Bague support d'abat-jour en matière plastique.								¹⁾ For centering purposes only. ²⁾ Metal shade holder ring. ³⁾ Plastic shade holder ring.						

	</
--	--

CALIBRES POUR FILETAGE DES DOUILLES AVEC BAGUE SUPPORT D'ABAT- JOUR



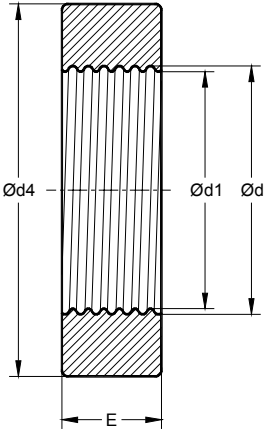
GAUGES FOR BARREL THREAD OF LAMPHOLDERS WITH SHADE HOLDER RING

Page 1/1

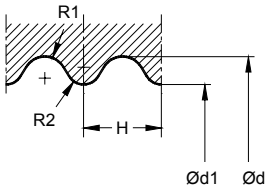
Dimensions in millimetres - Dimensions en millimètres

Figure 2

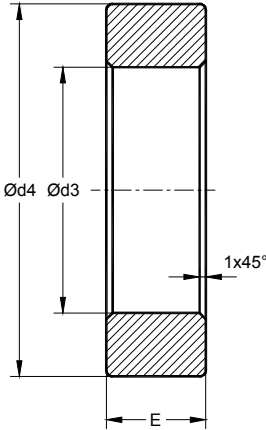
Calibre «Entre»
"Go" gauge



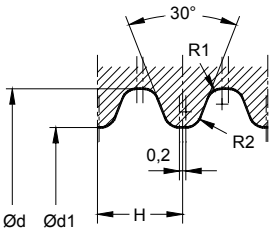
Filetage 20,8 × 2 et 28 × 2 et 40 × 2,5
Thread 20,8 × 2 and 28 × 2 and 40 × 2,5



Calibre «N'entre pas»
"Not Go" gauge



Filetage 35 × 2,74 et 45 × 2,74
Thread 35 × 2,74 or 45 × 2,74



Dimension	d	d1	Tol. d & d1		d3		d4 ±0,5	E ±0,1	H ±0,01	R1	R2
			Fabric. Manuf.	Usure Wear	Min.	Max.					
20,8 × 2	20,8	19,4	-0,03	+0,03	20,395	20,405	35	13	2	0,58	0,45
28 × 2	28,0	26,6	-0,03	+0,03	27,695	27,705	47	13	2	0,58	0,45
40 × 2,5	40,0	38,2	-0,03	+0,04	39,595	39,605	60	16	2,5	0,7	0,55
35 × 2,74	35,4	32,9	-0,03	+0,03	34,495	34,505	55	16	2,74	0,5	0,5
45 × 2,74	45,4	42,9	-0,03	+0,04	44,495	44,505	65	16	2,74	0,5	0,5

BUT
Calibre «Entre»: Contrôle des dimensions maximales du filetage d'une douille.
Calibre «N'entre pas»: Contrôle du minimum du diamètre supérieur d du filetage mâle.

ESSAI
Calibre «Entre»: Il doit être possible de visser doucement la douille dans le calibre.
Calibre «N'entre pas»: Lorsque l'extrémité chanfreinée du calibre est placée sur le filetage de la douille, le poids du calibre ne doit pas lui permettre de glisser sur le filetage

MATIÈRE: Acier.
Les parties exposées à l'usure doivent être trempées.

PURPOSE
"Go" gauge: Control of the maximum dimensions of the screw threads of a lampholder.
"Not Go" gauge: Control of the minimum major diameter d of the male screw thread.

TESTING
"Go gauge: It shall be possible to smoothly screw the lampholder into the gauge.
"Not Go" gauge: When the chamfered end of the gauge is placed over the screw thread, the weight of the gauge shall not allow it to pass over the thread.

MATERIAL: Steel.
Parts exposed to wear shall be hardened.

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

3, rue de Varembé
PO Box 131
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel: + 41 22 919 02 11
Fax: + 41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch